

Conférence internationale

Eau, agriculture et énergie en Afrique: Les défis du changement climatique

DIRECTIVES POUR LA PRÉPARATION DES RAPPORTS NATIONAUX

I. CONTEXTE

La FAO, en étroite collaboration avec l'Union africaine, le Conseil des ministres africains de l'eau (AMCOW), la Banque africaine de développement, la Commission économique pour l'Afrique et les gouvernements nationaux, organise une Conférence internationale sur "L'eau pour l'agriculture et l'énergie en Afrique: les défis du changement climatique". La Conférence se tiendra à Syrte, Jamahiriya arabe libyenne, du 15 au 17 décembre 2008.

La Conférence examinera les besoins d'investissement et les problèmes de gestion pour l'exploitation de l'eau et l'irrigation au niveau des villages, pour la remise en état des grands aménagements hydro-agricoles et pour les travaux de développement des grands bassins hydrographiques. L'accent sera mis sur des programmes concrets et l'évaluation de leurs coûts de financement, tant en termes d'études de faisabilité que de la mise en œuvre des travaux au niveau national.

La préparation de la Conférence se concentrera sur la production de rapports nationaux d'investissement pour tous les pays africains, qui présenteront les estimations des besoins en investissement pour l'agriculture et l'énergie. Ces rapports seront basés sur les projections du NEPAD-PDDAA et d'autres projections d'investissement - y compris les programmes d'investissement à moyen terme (NMTIP) du NEPAD et les programmes nationaux pour la sécurité alimentaire. Les projets d'investissement en cours ainsi que les projets identifiés à financer (y compris les profils de projets bancables BIPPs du NEPAD) y seront présentés.

Une ébauche de rapport doit être établie par le Secrétariat, après quoi il sera soumis aux pays pour sa mise à jour et son approbation. L'objectif de ces directives est d'aider à préparer l'ébauche de rapport.

II. STRUCTURE DU RAPPORT

Les rapports de pays seront établis dans un format standard afin de faciliter les analyses et agrégations régionales. La longueur totale du rapport ne devrait pas dépasser 10 pages, y compris les tableaux, la carte, les statistiques et les références. Certains tableaux standard et la carte sont fournis avec le modèle. La structure du rapport ne doit pas être modifiée, sauf si c'est absolument nécessaire. La structure du rapport est la suivante:

RÉSUMÉ [5 paragraphes]

- Pauvreté et sécurité alimentaire
- Agriculture, irrigation, changement climatique
- Ressources en eau et hydroélectricité
- Cadre national de développement
- Enveloppe financière pour les programmes d'investissement, plans et projets à court, moyen et long terme.

1. CONTEXTE

1.1 AGRICULTURE ET SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Agriculture [2 paragraphes]

- GDP, rôle de l'agriculture dans l'économie, emploi rural, etc.
- Typologie des exploitations agricoles

Irrigation et contrôle de l'eau [1 paragraphe]

- Potentiel d'irrigation, superficies irriguées, typologie des systèmes de contrôle de l'eau, statistiques, cultures irriguées, état des infrastructures.

Sécurité alimentaire [1 paragraphe]

- Malnutrition, tendances, performances par rapport aux OMD et aux objectifs du Sommet mondial de l'alimentation.

Balance commerciale agricole [1 paragraphe]

[Graphe fourni par le Secrétariat montrant les tendances pour l'importation et l'exportation des produits agricoles]

- Facture alimentaire, principales importations, tendances, projections.

1.2 RESSOURCES EN EAU ET HYDROÉLECTRICITÉ [2 paragraphes]

- Réseau hydrologique, ressources en eau, barrages et leur capacité, eaux souterraines, intensité d'utilisation de la ressource, indice de dépendance vis-à-vis de l'extérieur (ressources transfrontalières).
- Hydroélectricité, capacité installée, potentiel, tendances

1.3 CHANGEMENT CLIMATIQUE [1 paragraphe]

- Impact prévu du changement climatique sur l'agriculture et implications.

2. STRATÉGIES NATIONALES POUR L'EAU, L'AGRICULTURE ET L'ÉNERGIE

2.1 CONTEXTE POLITIQUE [5-6 paragraphes]

- Agenda de développement national : réduction de la pauvreté, Programmes nationaux de sécurité alimentaire
- Politiques, stratégies et programmes dans le domaine de l'agriculture
- Politiques, stratégies et programmes dans le domaine de l'irrigation
- Politiques, stratégies et programmes dans le domaine de la mise en valeur des ressources en eau

- Politiques, stratégies et programmes dans le domaine de l'énergie

2.2 ENVELOPPE D'INVESTISSEMENTS [1 paragraphe and 1 table]

- Description de l'enveloppe d'investissements dans l'eau pour l'agriculture et l'énergie, et sources d'information (voir note ci-dessous), ainsi qu'une brève description des réalisations attendues pour les trois catégories (hectares, nombre de barrages, principales mesures d'accompagnement, etc.). Tableau standard fourni.

Note: ceci constitue la base et l'objet principal de ce rapport. L'enveloppe d'investissement représente les besoins d'investissement estimés pour le pays pour ce qui concerne la mise en valeur de l'eau pour l'agriculture et l'énergie à court (année 1-4), moyen (year5-8) et long (au-delà de 8 ans) termes. Les investissements sont répartis en trois classes : contrôle de l'eau à petite échelle, réhabilitation des grands périmètres d'irrigation, ainsi que les grands projets hydrauliques (y compris les nouveaux grands périmètres d'irrigation, les barrages, les transferts inter-bassins. Une description générale des réalisations attendues du programme est demandée.

Le tableau est présenté au départ avec les estimations du NEPAD-PDDAA pour la gestion de l'eau (<http://www.fao.org/docrep/005/Y6831E/Y6831E00.htm>), mais ces estimations sont dépassées et ne tiennent pas compte des investissements nécessaires pour les ouvrages hydrauliques à grande échelle (à part les grands périmètres irrigués). Il est prévu que le tableau soit mis à jour et complété dans le cadre de cet exercice. Les pays ayant récemment effectué un exercice de vision à long terme et de projection des besoins d'investissements devraient être en mesure de fournir des chiffres actualisés pour ce tableau.

2.3 PORTEFEUILLE DE PROJETS [1 paragraphe]

- Introduction à la Section 3, description succincte du portefeuille de projets

3. PROFILE DE PROJETS (EN COURS OU EN PROJET)

Un tableau standard est fourni. Les projets de plus d'1 million de dollars US doivent y être inscrits. Le tableau est organisé en trois catégories : Projet récemment achevés (moins de 5 ans), Projets en cours, Projets en voie de financement et idées de projets. Une brève description du projet doit être indiquée, et notamment les principales réalisations attendues.

Sources d'information principales pour le tableau : Programme national d'investissement à moyen terme du NEPAD, Projets bancables du NEPAD, Banque mondiale, Banque africaine de développement, FIDA, Gouvernements nationaux.

ANNEXE 1: CARTE DU CONTRÔLE DE L'EAU DANS LE PAYS

Carte fournie par le Secrétariat. Y indiquer les principaux périmètres irrigués et les principaux ouvrages hydrauliques.

ANNEXE 2: STATISTIQUES NATIONALES

Tableau statistique standard fourni par le Secrétariat. A compléter et mettre à jour avec les données les plus récentes. Ne pas modifier la structure du tableau.

RÉFÉRENCES

Toutes les références utilisées, de préférence avec le lien Internet. Exemple de présentation :

- AQUASTAT - FAO's Information System on Water and Agriculture.
<http://www.fao.org/nr/water/aquastat/main/index.stm>

- NEPAD, FAO. 2004. National Medium Term Investment Programme.
<ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/007/ae415e/ae415e00.pdf>
- República de Moçambique. 1998. *National Agricultural Programme (ProAgri I)*. Maputo.
http://www.wds.worldbank.org/servlet/WDSContentServer/WDSP/IB/1999/03/19/000094946_99031911060836/Rendered/PDF/multi0page.pdf

III. SOURCES D'INFORMATION

On trouvera ci-après une liste de liens Web à partir desquels la plupart des informations peuvent être obtenues pour la préparation du rapport (en plus des informations spécifiques disponibles pour le pays.)

- AQUASTAT – FAO's Information System on Water and Agriculture.
<http://www.fao.org/nr/water/aquastat/main/index.stm>
- AQUASTAT – FAO's Information System on Water and Agriculture – Country Profiles
<http://www.fao.org/nr/water/aquastat/countries/index.stm>
- NEPAD Comprehensive Africa Agriculture Development Programme
<http://www.fao.org/docrep/005/Y6831E/Y6831E00.htm>
- NEPAD National Medium-Term Investment Programmes (NMTIPs and BIPPs)
http://www.fao.org/tc/tca/nepad/nmtip_en.asp
- The World Bank. Country information
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/0,,pagePK:180619~theSitePK:136917,00.html>
- World Bank and AfDB Climate Change Consultations.
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/AFRICAEXT/0,,contentMDK:21772010~pagePK:146736~piPK:146830~theSitePK:258644,00.html>
- African Development Bank Country information
http://www.afdb.org/portal/page?_pageid=473,30722152&_dad=portal&_schema=PORTAL
- UNCCD – National Communications
http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/items/2979.php
- World Bank- Country Water Resources Assistance Strategy
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/TOPICS/EXTWAT/0,,contentMDK:21749170~menuPK:4948286~pagePK:148956~piPK:216618~theSitePK:4602123,00.html>
- Human Development Report 2006 – Background Papers
<http://hdr.undp.org/en/reports/global/hdr2007-2008/papers/>
- Trends in Hunger Reduction for the Monitoring of the WFS and MDG targets, FAO Statistics
http://www.fao.org/ES/ess/mdg_kit/cy_level.asp#07
- World Bank – Project Database.
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/PROJECTS/0,,menuPK:115635~pagePK:64020917~piPK:64021009~theSitePK:40941,00.html>
- FAO, 2003. Technical Cooperation Department. Field Programme Activities. Country Project Database.
<http://www.fao.org/countryprofiles/default.asp?lang=en>
- African Development Bank – Project Database

http://www.afdb.org/portal/page?_pageid=473,970916&_dad=portal&_schema=PORTAL&p_start_date=&p_end_date=&p_country=2&p_sector=&p_text=

- IFAD Operations by Country.

<http://www.ifad.org/operations/projects/regions/country.htm>

LIENS AVEC LES SECTIONS DU RAPPORT	1.1	1.2	1.3	2.1	2.2	3
AQUASTAT - FAO's Information System on Water and Agriculture - Country Profiles http://www.fao.org/nr/water/aquastat/countries/index.stm	X	X	X	X		
AQUASTAT - FAO's Information System on Water and Agriculture. http://www.fao.org/nr/water/aquastat/main/index.stm	X	X				
NEPAD Comprehensive Africa Agriculture Development Programme http://www.fao.org/docrep/005/Y6831E/Y6831E00.htm				X	X	
NEPAD National Medium-Term Investment Programmes (NMTIPs and BIPPs) http://www.fao.org/tc/tca/nepad/nmtip_en.asp				X		X
The World Bank. Country information http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/0,,pagePK:180619~theSitePK:136917,00.html	X	X				
African Development Bank Country information http://www.afdb.org/portal/page?_pageid=473,30722152&_dad=portal&_schema=PORTAL	X	X		X		
World Bank and AfDB Climate Change Consultations. http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/COUNTRIES/AFRICA/EXT/0,,contentMDK:21772010~pagePK:146736~piPK:146830~theSitePK:258644,00.html			X			
UNCCD - National Communications http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/items/2979.php			X			
World Bank- Country Water Resources Assistance Strategy http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/TOPICS/EXTWAT/0,,contentMDK:21749170~menuPK:4948286~pagePK:148956~piPK:216618~theSitePK:4602123,00.html		X		X		
Human Development Report 2006 - Background Papers http://hdr.undp.org/en/reports/global/hdr2007-2008/papers/	X		X			
Trends in Hunger Reduction for the Monitoring of the WFS and MDG targets, FAO Statistics http://www.fao.org/ES/ess/mdg_kit/cy_level.asp#07	X					
World Bank - Project Database. http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/PROJECTS/0,,menuPK:115635~pagePK:64020917~piPK:64021009~theSitePK:40941,00.html						X
FAO, 2003. Technical Cooperation Department. Field Programme Activities. Country Project Database. http://www.fao.org/countryprofiles/default.asp?lang=en						X
African Development Bank - Project Database http://www.afdb.org/portal/page?_pageid=473,970916&_dad=portal&_schema=PORTAL&p_start_date=&p_end_date=&p_country=2&p_sector=&p_text						X
IFAD Operations by Country. http://www.ifad.org/operations/projects/regions/country.htm						X